

<b>Zeitschrift:</b>	Sinfonia : offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband = organe officiel de la Société fédérale des orchestres
<b>Herausgeber:</b>	Eidgenössischer Orchesterverband
<b>Band:</b>	2 (1941)
<b>Heft:</b>	7-8
<b>Rubrik:</b>	EOV, Mitteilungen des Zentralvorstandes = SFO, communications du Comité central

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## *EOV, Mitteilungen des Zentralvorstandes*

Wir haben die Freude, unseren Mitgliedern den Beitritt des  
**Orchestre de l'Union Chrétienne de Jeunes Gens de Tavannes**  
mit 25 Aktivmitgliedern (Präsident: Hr. Dubois) mitzuteilen und heißen  
diese neue Sektion herzlich willkommen.

## *SFO, Communications du Comité central*

Nous avons le plaisir d'annoncer à nos membres que  
**l'Orchestre de l'Union Chrétienne de Jeunes Gens de Tavannes**  
avec 25 membres actifs (Président: M. Dubois) fait désormais partie de  
notre association. Nous souhaitons une chaleureuse bienvenue à cette  
nouvelle section.

## **Musikpflege und Vaterland**

Von A. Piguet du Fay.

In der Heiligen Schrift lesen wir, daß derjenige, der ein Pfund —  
eine Gabe — besitzt, es verwerten und nicht vergraben soll! Nun be-  
sitzen wir als Musikliebhaber eine besondere Gabe, die wir nicht nur für  
uns behalten, sondern auch für andere verwerten sollen. Schon oft ist  
an dieser Stelle auf die schönen Aufgaben hingewiesen worden, die gerade  
die Dilettanten-Orchester durch musikalische Mitwirkung bei öffentlichen  
Anlässen erfüllen dürfen, und es war uns stets eine Freude, über die  
Durchführung solcher Feiern berichten zu können.

Obschon die Musikkollegien und andere ähnliche Vereinigungen nicht  
zu den Errungenschaften unserer Generation gehören, so gab es schon  
in früheren Zeiten viele, ein Orchesterinstrument spielende Liebhaber,  
die keinen anderen Wunsch hatten, als für sich allein oder höchstens  
mit einem Partner (Begleiter) zu musizieren. Auch diese Art von Musik-  
pflege hat ihre Berechtigung, denn sie gestattet vor allem eine genaue  
Selbstkontrolle. Diese rein private Betätigung sollte aber eher dazu an-  
spornen, in einem Orchester mitzuspielen, denn abgesehen davon, daß  
eine strenge »Selbstkontrolle« in vielen Fällen nicht besteht, so ist es  
andererseits eine leider sehr bekannte Tatsache, daß ein großer Teil dieser  
Einzelspieler die Musikpflege je länger, je mehr vernachlässigt und eines  
schönen Tages überhaupt nicht mehr musiziert, meistens deshalb, weil  
jede Anregung dazu fehlt und auch weil das mit der Zeit immer mangel-  
hafter werdende Spiel keinerlei Befriedigung mehr bietet. Mit diesem  
Resultat sind die Früchte eines oft vieljährigen Studiums für immer ver-